

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

28 JANUARI 1975.

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Volksgezondheid
en van het Gezin
voor het begrotingsjaar 1974.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 29 januari 1975.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer U ontwerp-amendementen te laten
geworden die de Minister van Volksgezondheid en van
het Gezin voorstelt aan te brengen in het ontwerp van
aanpassingsblad van de begroting van zijn Departement
voor het begrotingsjaar 1974.

Die amendementen oefenen geen invloed uit op het netto
totaal van de aangevraagde aanpassingen voor de buiten-
gewone uitgaven. Wat de ordonnanceringskredieten betreft,
worden immers zowel de bijkredieten als de verminderings-
verhoogd met 15 miljoen. De vastleggingskredieten blijven
onveranderd.

Ingevolge die amendementen zullen de aanpassingen van
het bijblad voor de ordonnanceringskredieten de volgende
bedragen belopen :

Bijkredieten (art. 2) : 2 795 000 000 frank.
Verminderings (art. 5) : 31 000 000 frank.

Met zeer bijzondere hoogachting,

*De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.*

*De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.*

Zie :

5-XXI (1974-1975) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

28 JANVIER 1975.

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère de la Santé publique
et de la Famille
pour l'année budgétaire 1974.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,*

Bruxelles, le 29 janvier 1975.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet
d'amendements que M. le Ministre de la Santé publique et
de la Famille propose d'apporter au projet de feuilletton
d'ajustement du budget de son Département pour l'année
budgétaire 1974.

Ces amendements n'exercent aucune influence sur le total
net des ajustements sollicités pour les dépenses extraordi-
naires. En effet, en ce qui concerne les crédits d'ordonnan-
cement, les crédits supplémentaires sont augmentés de 15
millions et les réductions majorées d'un même montant.
Les crédits d'engagement restent inchangés.

Ensuite de ces amendements, les ajustements du feuilletton
s'élèveront pour les crédits d'ordonnancement aux montants
ci-après :

Crédits supplémentaires (art. 2) : 2 795 000 000 de francs.
Réductions (art. 5) : 31 000 000 de francs.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assu-
rance de notre très haute considération.

*Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.*

*Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.*

Voir :

5-XXI (1974-1975) :

— N° 1 : Projet de loi.

TITEL II.

Buitengewone uitgaven.

SECTIE I.

Volksgezondheid.

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Art. 61.82 (*nieuw*).

I. — Onder een nieuwe rubriek

« *Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter* »,een artikel 61.82 (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :« *Art. 61.82. — Toelage aan het Fonds, ingesteld in 1930, om de strijd tegen de tuberculose meer kracht bij te zetten* » (blz. 20).

II. — Tegenover dit artikel in de kolom « Verminderingen » een ordonnanceringskrediet van

« *15 000 000 frank* »

inschrijven.

(Vermindering met : 15 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Het betreft een compensatie voor de verhoging waarin voorzien wordt op artikel 84.80.

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

Art. 84.80. — Terugvorderbaar voorschot toegekend aan het Rode Kruis van België (blz. 20).

In de kolom « Aanvullingen » het ordonnanceringskrediet van

« *10 000 000 frank* »

brengen op

« *25 000 000 frank* ».

(Vermeerdering met 15 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Wegens de geldmoeilijkheden welke het Rode Kruis van België ondervindt, is het eerste terugvorderbaar voorschot van 10 000 000 frank ontoereikend.

In afwachting van het binnenkomen van de ontvangsten waarin voorzien wordt door de wet van 7 augustus 1974, is een aanvullend terugvorderbaar voorschot van 15 000 000 frank onontbeerlijk.

TITRE II.

Dépenses extraordinaires.

SECTION I.

Santé publique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Art. 61.82 (*nouveau*).

I. — Sous une nouvelle rubrique

« *Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise* »,insérer un article 61.82 (*nouveau*), libellé comme suit :« *Art. 61.82. — Allocation au Fonds institué en 1930 et destiné à intensifier la lutte contre la tuberculose* » (p. 21).

II. — Inscrire en regard de cet article dans la colonne « Réductions » un crédit d'ordonnancement de

« *15 000 000 de francs* »

(Réduction de 15 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Il s'agit d'une compensation de l'augmentation prévue à l'article 84.80.

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.

Art. 84.80. — Avance remboursable consentie à la Croix-Rouge de Belgique (p. 21).

Dans la colonne « Suppléments », porter le crédit d'ordonnancement de

« *10 000 000 de francs* »

à

« *25 000 000 de francs* ».

(Augmentation de 15 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

En raison des difficultés de trésorerie rencontrées par la Croix-Rouge de Belgique, la première avance remboursable de 10 000 000 de francs est insuffisante.

En attendant les rentrées de recettes prévues par la loi du 7 août 1974, une avance remboursable complémentaire de 15 000 000 de francs s'impose.